

# AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- L'appareil que vous avez acheté a été conçu pour être utilisé dans un environnement domestique, mais aussi :
  - dans les zones de cuisine des lieux de travail, magasins et/ou bureaux
  - dans les fermes
  - dans les hôtels, les motels, les résidences, les bed & breakfasts à usage exclusif du client.

**Pour utiliser au mieux votre appareil, nous vous invitons à lire attentivement les instructions relatives à son utilisation ; vous y trouverez la description de votre appareil et des conseils utiles pour la conservation des aliments.**

**Conservez cette notice d'emploi pour toute consultation ultérieure.**

1. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'est pas endommagé et que les portes ferment parfaitement. Tout dommage éventuel devra être signalé au revendeur dans un délai de 24 heures.
2. Nous vous conseillons d'attendre au moins deux heures avant de mettre l'appareil en service afin que le circuit réfrigérant soit pleinement performant.
3. Assurez-vous que l'installation et le branchement électrique ont été réalisés par un technicien qualifié, conformément aux instructions du fabricant et aux normes locales en vigueur en matière de sécurité.
4. Nettoyez l'intérieur de l'appareil avant de l'utiliser.

## CONSEILS POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

### 1. Emballage

L'emballage est recyclable à 100 % et porte le symbole du recyclage. Pour son élimination, respectez la réglementation locale en vigueur. Les matériaux d'emballage (sachets en plastique, éléments en polystyrène, etc.) doivent être conservés hors de portée des enfants, car ils constituent une source potentielle de danger.

### 2. Mise au rebut




#### AVERTISSEMENT

**Les matériaux et films d'emballage présentent un risque d'asphyxie !**

Cet appareil a été fabriqué avec des matériaux recyclables.

Il est certifié conforme à la Directive Européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE ou WEEE). En procédant correctement à la mise au rebut de cet appareil, vous contribuerez à éviter des conséquences nuisibles pour l'environnement et la santé de l'homme.



Le symbole  apposé sur l'appareil ou sur la documentation qui l'accompagne indique que cet appareil ne doit pas être traité comme un déchet ménager, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé dans le recyclage des appareils électriques et électroniques.

Mettez l'appareil au rebut conformément à la réglementation locale en vigueur en matière d'élimination des déchets, en le remettant à un centre de collecte spécialisé.

Pour en savoir plus sur le traitement, la récupération et le recyclage de cet appareil, contactez le service

municipal compétent, la déchetterie de votre ville ou le revendeur du produit.

#### Informations :

Cet appareil est sans CFC. Le circuit réfrigérant contient du R134a (HFC) ou du R600a (HC). Pour en savoir plus, consultez la plaquette signalétique située à l'intérieur de l'appareil. Pour les appareils à isobutane (R600a) : l'isobutane est un gaz naturel sans danger pour l'environnement, mais inflammable. Assurez-vous par conséquent que les tuyaux du circuit réfrigérant sont en parfait état. Ce produit peut contenir des gaz à effet de serre fluorés visés par le protocole de Kyoto ; le gaz réfrigérant est contenu à l'intérieur d'un circuit hermétique. Gaz réfrigérant : le R134a a un potentiel de réchauffement global (GWP) de 1300.

#### Déclaration de conformité

- Cet appareil a été conçu pour la conservation d'aliments et a été fabriqué conformément à la réglementation (CE) N° 1935/2004.



- Cet appareil a été conçu, fabriqué et commercialisé en conformité avec :
  - les objectifs sécurité de la directive « Basse Tension » 2006/95/CE (laquelle remplace la directive 73/23/CEE et les amendements ultérieurs) ;
  - les protections nécessaires de la Directive « CEM » 2004/108/CE.

La sécurité électrique de l'appareil est garantie uniquement en cas de raccordement correct à une installation de mise à la terre approuvée.



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET AVERTISSEMENTS

## SÉCURITÉ

- N'introduisez jamais dans l'appareil des bombes aérosol ou des récipients contenant des gaz propulseurs inflammables.
- N'entreposez et n'utilisez pas d'essence ni de liquides ou de gaz inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil électrique. Les vapeurs dégagées sont susceptibles de provoquer un incendie ou une explosion.
- N'utilisez pas de dispositifs mécaniques, électriques ou chimiques autres de ceux préconisés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.
- N'utilisez pas et n'introduisez pas dans les compartiments de l'appareil des dispositifs électriques non expressément autorisés par le fabricant.
- Les personnes (y compris les enfants) qui, en raison de leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales, de leur inexpérience ou de leur méconnaissance, ne sont pas en mesure d'utiliser l'appareil en toute sécurité, doivent s'en servir uniquement sous la surveillance ou avec les instructions d'une personne responsable.
- N'avalez jamais le liquide (atoxique) circulant dans les blocs réfrigérants (selon modèle).
- Ne mangez pas les glaçons et les glaces immédiatement après leur sortie du congélateur, car vous vous exposeriez à des brûlures dues au froid.

## SÉCURITÉ ENFANTS

- Gardez les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants.

### **AVERTISSEMENT** **Risque d'asphyxie !**

- Pour éviter tout risque d'emprisonnement et d'asphyxie, interdisez aux enfants de jouer et de se cacher à l'intérieur de l'appareil.

- Au moment de la mise au rebut, rendez l'appareil inutilisable en sectionnant le cordon d'alimentation et en retirant les portes et les grilles de façon que les enfants ne puissent pas accéder facilement à l'intérieur et s'y retrouver prisonniers.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance, ne serait-ce que pendant quelques jours, car il représente un risque potentiel pour les enfants.

## UTILISATION

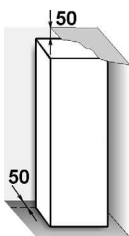
- Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, retirez la fiche de la prise de courant ou coupez l'alimentation générale.
- Tous les appareils dotés d'un distributeur automatique de glaçons et d'eau doivent être raccordés à une arrivée d'eau potable [avec une pression réseau comprise entre 0,17 et 0,81 Mpa (1,7 et 8,1 bars)]. Les distributeurs automatiques de glaçons et/ou d'eau non directement raccordés à une arrivée d'eau doivent être alimentés avec de l'eau potable uniquement.
- Utilisez le compartiment réfrigérateur uniquement pour la conservation d'aliments frais, et le compartiment congélateur uniquement pour les produits surgelés, la congélation d'aliments frais et la production de glaçons.
- N'introduisez pas de récipients en verre contenant des liquides dans le congélateur, car ils risqueraient de se casser.
- Évitez de mettre des aliments non emballés en contact direct avec les surfaces intérieures du compartiment réfrigérateur ou du compartiment congélateur.

**Le fabricant décline toute responsabilité pour tout dommage résultant du non-respect des consignes et conseils ci-avant.**

# INSTALLATION DE L'APPAREIL

### **AVERTISSEMENT** **Risque de blessures corporelles !**

- La manipulation et l'installation de l'appareil nécessitent la présence d'au moins deux personnes.
- Prenez garde d'endommager le revêtement de sol (parquet, par exemple) lorsque vous déplacez l'appareil.
- Au moment de l'installation, veillez à ce que l'appareil n'écrase pas le cordon d'alimentation, sous peine de l'endommager.



### **AVERTISSEMENT** **Risque d'incendie et d'endommagement !**

- Veillez à ce que l'appareil ne se trouve pas à proximité d'une source de chaleur, telle qu'une cuisinière, un radiateur, etc.
- Pour assurer une ventilation adéquate, prévoyez un espace de chaque côté et au-dessus de l'appareil et respectez les consignes d'installation. Il doit y avoir au moins 50 mm entre l'arrière de l'appareil et le mur derrière lui. Une réduction de cette distance provoquerait une augmentation de la consommation énergétique de l'appareil.

- Veillez à ne pas obstruer les orifices de ventilation de l'appareil.
- Placez-le dans un lieu sec bien ventilé. L'appareil est réglé pour fonctionner dans la plage de température suivante, en fonction de la classe climatique indiquée sur la plaque signalétique. L'appareil risque de ne pas fonctionner correctement s'il est laissé pendant une période prolongée à une température supérieure ou inférieure à la plage indiquée.

| Classe climatique | T. amb. (°C) | T. amb. (°F) |
|-------------------|--------------|--------------|
| SN                | De 10 à 32   | De 50 à 90   |
| N                 | De 16 à 32   | De 61 à 90   |
| ST                | De 16 à 38   | De 61 à 100  |
| T                 | De 16 à 43   | De 61 à 110  |

- Installez et mettez l'appareil de niveau sur un sol suffisamment solide pour supporter son poids, à un emplacement adapté à sa taille et à son utilisation.
- N'endommagez pas la tuyauterie du circuit de réfrigérant de l'appareil.
- Les appareils munis de poignées doivent être placés à au moins 50 mm du mur côté charnières afin de permettre l'ouverture de la porte à 90 Å°.
- Les appareils à poignées internes peuvent être placés contre le mur latéral.
- Veillez à ce que la tension indiquée sur la plaque signalétique corresponde à celle de votre habitation.
- N'utilisez ni rallonge électrique, ni adaptateur simple ou multiple.
- Pour le raccordement hydraulique de l'appareil, utilisez le tuyau fourni avec le nouvel appareil, pas celui de l'appareil précédent.



#### AVERTISSEMENT

#### Risque de choc électrique !

- La modification et le remplacement du cordon d'alimentation doivent être réalisés exclusivement par un professionnel ou par notre service après-vente.



#### AVERTISSEMENT

#### Risque de blessures en cas de réparation par des non-professionnels !

- Pour mettre l'appareil hors tension, débranchez-le de la prise secteur ou actionnez l'interrupteur bipolaire installé en amont de la prise.

#### Remarques

- N'obstruez pas la zone de sortie d'air (sur la paroi arrière) avec des produits alimentaires.
- Si le congélateur est doté d'un compartiment à abattant, le volume de stockage peut être optimisé via le retrait de l'abattant (pour ce faire, fléchissez-le).
- Les étagères, les abattants et les bacs coulissants sont tous amovibles.
- Les températures à l'intérieur de l'appareil peuvent être affectées par la température ambiante, la fréquence d'ouverture de la porte et le lieu d'installation de l'appareil. Le réglage de température doit toujours prendre ces facteurs en compte.
- Sauf indication contraire, les accessoires de l'appareil ne peuvent pas être lavés au lave-vaisselle.
- Plus la distance entre l'arrière de l'appareil et le mur est grande, plus les économies d'énergie sont importantes.

## COMMENT AUGMENTER LA CAPACITÉ DE STOCKAGE DU CONGÉLATEUR

Pour augmenter la capacité de stockage du compartiment congélateur :

- Retirez les bacs/abattants de façon à permettre le stockage de produits volumineux.

- Placez les aliments directement sur les étagères du congélateur.
- Retirez le préparateur de glaçons à torsion.

## UTILISATION DU CONGÉLATEUR

### 6th SENSE

### Gi GREEN INTELLIGENCE

La fonction 6th Sense/Green Intelligence permet de maintenir la température correcte dans les cas suivants :

#### - Ouverture prolongée de la porte



La fonction s'active à chaque ouverture de la porte provoquant une modification sensible de la température à l'intérieur de l'appareil. Elle reste active le temps nécessaire au rétablissement des conditions optimales de conservation.

## - Introduction d'aliments frais dans le congélateur




La fonction s'enclenche à chaque fois que vous introduisez des aliments. Elle reste activée pendant la durée nécessaire à la création des meilleures conditions possibles, de façon à garantir une congélation optimale des aliments stockés avec une consommation énergétique aussi basse que possible.

**REMARQUE :** la durée d'activation de la fonction 6th Sense/Green Intelligence varie en fonction de la quantité d'aliments à congeler, de la température ambiante et de la quantité d'aliments déjà présents dans l'appareil. Des variations importantes de la durée d'activation sont donc normales.

### MARCHE/VEILLE

Cette fonction permet de mettre sous tension/en veille les compartiments réfrigérateur et congélateur. Pour activer le mode de veille, appuyez sur la touche de marche/veille  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes. Lorsque l'appareil est en veille, l'éclairage interne du compartiment réfrigérateur ne fonctionne pas. Il est bon de rappeler que cette opération ne coupe pas l'alimentation électrique au niveau de l'appareil. Pour remettre l'appareil en marche, appuyez simplement sur la touche de marche/veille  et maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.

### ALARME DE COUPURE DE COURANT

En cas de coupure de courant, votre appareil est conçu pour contrôler automatiquement la température dans le congélateur lorsque le courant est rétabli. Si la température à l'intérieur du congélateur dépasse la température de congélation, le voyant de coupure de courant  s'active, le voyant d'alarme  se met à clignoter et l'alarme sonore se déclenche lorsque le courant est rétabli. Pour réinitialiser l'alarme, appuyez une fois sur la touche d'arrêt d'alarme .

Si l'alarme de coupure de courant se déclenche, il est recommandé de procéder comme suit :



- Si les aliments dans le congélateur ne sont pas congelés mais sont encore froids, placez-les dans le compartiment réfrigérateur et consommez-les dans un délai de 24 heures.
- Si les aliments se trouvant dans le congélateur sont congelés, ceci indique que les aliments se sont décongelés puis ont été recongelés au rétablissement de l'alimentation électrique, ce qui affecte leur saveur, leur qualité et leur valeur nutritive, et peut en outre s'avérer nocif pour la santé. Il est recommandé de ne pas consommer les aliments mais de mettre au rebut tout le contenu du congélateur. L'alarme de coupure de courant fournit une indication de la qualité des aliments se trouvant dans le congélateur en cas de coupure de courant. Ce système ne garantit pas la qualité des aliments ni la sécurité. Les consommateurs sont invités à juger par eux-

mêmes de la qualité des aliments se trouvant dans le compartiment congélateur.

## ALARME DE TEMPÉRATURE

L'alarme sonore se déclenche et le voyant de température (°C) se met à clignoter. L'alarme se déclenche dans les cas suivants :

- L'appareil est reconnecté à une source électrique après une période prolongée de non-utilisation
- La température à l'intérieur du compartiment congélateur est trop élevée
- La quantité d'aliments introduite dans le congélateur est supérieure à la quantité indiquée sur la plaque signalétique
- La porte du congélateur est restée ouverte pendant une période prolongée

Pour désactiver l'alarme, appuyez une seule fois sur la touche d'arrêt d'alarme . Le voyant d'alarme  est automatiquement désactivé lorsque le compartiment congélateur atteint une température inférieure à -10°C, et le voyant de température arrête de clignoter et affiche le réglage sélectionné.

**REMARQUE :** l'alarme de température peut également s'activer après une ouverture prolongée de la porte ou l'introduction d'aliments frais dans la zone de congélation. L'augmentation temporaire de température signalée n'affecte pas la conservation parfaite des aliments déjà congelés.





### \* CONGÉLATION CHOC (SHOCK FREEZE)

Le compartiment « Congélation choc » est spécialement conçu pour congeler de façon extrêmement rapide jusqu'à 2 kg d'aliments frais. La fonction « Congélation choc » ultra rapide minimise la formation de cristaux de glace à l'intérieur des aliments pendant le processus de congélation, assurant ainsi une qualité optimale lors de leur décongélation pour consommation. Lorsque la fonction « Congélation choc » n'est pas active, le compartiment peut être utilisé pour la congélation traditionnelle ou la conservation d'aliments déjà congelés.

**REMARQUE :** un bourdonnement peut être audible lorsque la fonction Congélation choc est activée. Ce bruit tout à fait normal est provoqué par le flux d'air qui permet une distribution optimale du froid dans le compartiment.

### Activation et désactivation de la fonction Congélation choc :

1. Assurez-vous qu'au moins 12 heures se sont écoulées depuis la dernière activation de la fonction « Congélation choc » (le cas échéant). N'activez pas cette fonction à une fréquence supérieure à toutes les 12 heures.
2. Assurez-vous que la fonction « Congélation rapide » (Fast Freeze) n'est pas active : Les fonctions « Congélation choc » et « Congélation rapide » ne peuvent pas être activées simultanément.


3. Videz le compartiment « Congélation choc ».
4. Activez la fonction « Congélation choc » en appuyant brièvement sur la touche  au niveau du bandeau de commande : le voyant s'active et les ventilateurs situés dans la partie inférieure du compartiment s'activent de façon à augmenter le flux d'air froid et à accélérer le processus de congélation.
5. Introduisez les aliments à congeler dans le compartiment, en veillant à les placer à quelques centimètres (2 cm minimum) des ventilateurs se trouvant dans la partie inférieure du compartiment, de façon à permettre la circulation de l'air.
6. Pour permettre une vitesse optimale de congélation, nous recommandons de maintenir la fonction Congélation choc activée jusqu'à sa désactivation automatique, en veillant à ce que la porte reste fermée.
7. La fonction « Congélation choc » est automatiquement désactivée 4 à 5 heures après son activation : le voyant  s'éteint et les ventilateurs se désactivent. La fonction « Congélation choc » peut toutefois être désactivée à tout moment via une brève activation de la touche  au niveau du bandeau de commande ; le voyant  s'éteint et les ventilateurs se désactivent.

#### Attention :





- **Incompatibilité avec la fonction « Congélation rapide »**

Pour garantir des performances optimales, les fonctions « Congélation choc » et « Congélation rapide » ne peuvent pas être utilisées simultanément. Par conséquent, si la fonction « Congélation rapide » est activée alors que la fonction « Congélation choc » est en cours de fonctionnement, cette dernière est désactivée (et vice-versa).

- **Si les ventilateurs du compartiment Congélation choc ne se mettent pas en marche**



Après l'activation de la fonction « Congélation choc », il peut arriver que le voyant  s'allume comme prévu mais que les ventilateurs ne se mettent pas en marche. Ceci est normal et indique que le congélateur est en cours de dégivrage. À la fin de la phase de dégivrage (durée maximale : 1,5 heures), les ventilateurs se mettent automatiquement en marche et le processus « Congélation choc » démarre normalement.

- **En cas de non-activation du voyant **

Si le voyant  s'allume après l'activation de la touche  : le cas échéant, la touche  a été activée trop longtemps. Pour activer la fonction « Congélation choc », appuyez brièvement sur la touche  en veillant à ne pas la maintenir enfoncée pendant plus de 1 seconde.




#### **CONGÉLATION RAPIDE (FAST FREEZE)**



**La quantité d'aliments frais (en kg) pouvant être congelée sur une période de 24 heures est indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.**

Pour des performances optimales de l'appareil, appuyez pendant 3 secondes sur la touche Congélation choc/Congélation rapide  (jusqu'à l'activation du voyant Congélation rapide  ) 24 heures avant d'introduire des aliments frais dans le congélateur. L'activation de la fonction pendant les 24 heures qui suivent l'introduction d'aliments frais dans le congélateur suffit généralement. La fonction Congélation rapide se désactive automatiquement au bout de 50 heures.

**Attention :** pour réaliser des économies d'énergie, il est possible de désactiver la fonction Congélation rapide au bout de quelques heures en cas de congélation de petites quantités d'aliments.

#### **FONCTION ECO NUIT (TARIF NUIT)**

La fonction Eco Nuit permet de concentrer la consommation énergétique de l'appareil sur les heures à tarif réduit (généralement la nuit), lorsque l'électricité est immédiatement disponible et que son coût est inférieur (uniquement applicable pour les pays mettant en œuvre un système à tarifs variables sur base horaire - contactez votre fournisseur d'électricité pour connaître les tarifs pratiqués). Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche  à l'heure de début du tarif réduit (en fonction du schéma de tarification spécifique). Par exemple, si le tarif réduit est applicable dès 20 h, appuyez sur la touche  à cette heure-là. La fonction est activée lorsque le voyant Eco Nuit  est allumé. Une fois cette fonction activée, l'appareil adapte automatiquement sa consommation énergétique en fonction de l'heure sélectionnée, assurant ainsi une consommation énergétique nocturne inférieure à la consommation énergétique diurne.

**REMARQUE IMPORTANTE :** pour pouvoir fonctionner correctement, cette fonction doit être activée nuit et jour. Elle reste activée jusqu'à sa désactivation manuelle (ou sa désactivation en cas de coupure de courant ou de mise hors tension de l'appareil). Pour désactiver cette fonction, appuyez une nouvelle fois sur la touche . La fonction est désactivée lorsque le voyant Eco Nuit  est éteint.

**REMARQUE :** la consommation énergétique déclarée de l'appareil fait référence au fonctionnement avec la fonction Eco Nuit désactivée.

#### **DÉGIVRAGE AUTOMATIQUE**

Ce produit est conçu pour réaliser un dégivrage automatique en fonction des conditions d'utilisation et de l'humidité ambiante.

# RANGEMENT DES ALIMENTS DANS L'APPAREIL

## CONSEILS POUR LA CONGÉLATION ET LA CONSERVATION D'ALIMENTS FRAIS

- Enveloppez hermétiquement les aliments frais à congeler dans :  
du papier aluminium, du film cellophane, des sacs étanches en plastique, des récipients en polyéthylène avec couvercles, des récipients adaptés à la congélation des aliments.
- Pour l'obtention de produits congelés de haute qualité, les aliments doivent être frais, mûrs et de bonne qualité.
- Il est conseillé de congeler les fruits et légumes frais dès leur ramassage, de façon qu'ils conservent leur valeur nutritionnelle, leur consistance, leur couleur et leur arôme d'origine.

Certaines viandes, notamment le gibier, doivent être faisandées avant leur congélation.

### REMARQUE :

- Laissez toujours refroidir les aliments chauds avant de les introduire dans le congélateur.
- Consommez immédiatement les aliments décongelés ou partiellement décongelés. Ne recongelez un aliment décongelé qu'après l'avoir utilisé pour préparer un plat cuisiné. Après cuisson, l'aliment décongelé peut être à nouveau congelé.



### AVERTISSEMENT

**Risque d'empoisonnement alimentaire !**

Ne recongelez pas des aliments décongelés.

### Utilisation de blocs réfrigérants

Les blocs réfrigérants aident à la conservation de l'état des produits congelés en cas de coupure de courant. Pour une utilisation optimale, placez les au-dessus des aliments se trouvant dans le compartiment supérieur.

### Classement des aliments congelés

Rangez les aliments congelés dans les différents compartiments du congélateur. Il est conseillé d'indiquer la date limite de conservation sur l'emballage afin d'assurer le respect des dates de péremption des aliments.

### Remarque importante :

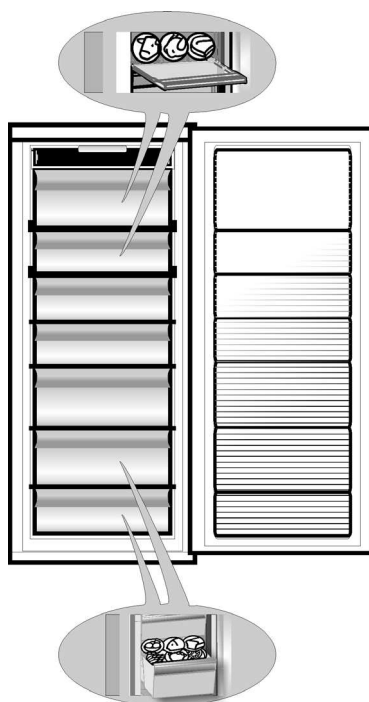
**Le tableau ci-contre répertorie les durées maximales de conservation des aliments frais congelés.**

**Toutes les prestations énoncées se réfèrent au fonctionnement de l'appareil sans les blocs réfrigérants, à l'exception du temps de remontée de la température**

### Conseils pour la conservation des aliments surgelés

Au moment d'acheter des aliments surgelés, veillez à observer ce qui suit :

- L'emballage/le paquet doit être intact (à défaut, une détérioration de l'aliment est possible). Si un paquet est gonflé ou présente des taches d'humidité, cela signifie qu'il n'a pas été conservé dans des conditions optimales et qu'il risque d'avoir subi un début de décongélation.
- Achetez les produits surgelés en dernier lieu et utilisez des sacs isothermes pour leur transport.
- Dès votre arrivée chez vous, placez immédiatement les aliments surgelés dans le compartiment congélateur.
- Ne recongelez pas des aliments partiellement décongelés. Consommez-les dans un délai de 24 heures.
- Évitez ou réduisez au maximum les variations de température. Respectez la date de péremption indiquée sur l'emballage.
- Suivez toujours les instructions figurant sur l'emballage pour la conservation des aliments congelés.



| MOIS | ALIMENTS |
|------|----------|
| 1-3  |          |
| 4-7  |          |
| 8-12 |          |

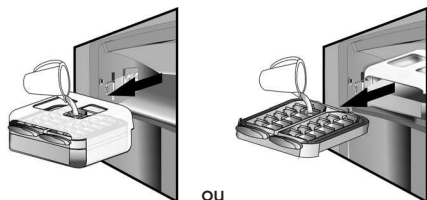
# PRÉPARATEUR DE GLAÇONS À TORSION

## PRÉPARATION DE GLAÇONS

Vous pouvez extraire entièrement le préparateur de glaçons à torsion [appuyez sur le dispositif de mise à niveau situé sur le côté gauche et maintenez-le enfoncé (1), puis tirez-le vers vous (2)]. Vous pouvez également extraire uniquement le bac à glaçons en le tirant (3) vers vous.



Remplissez le bac avec de l'eau potable (niveau maximum = 2/3 de la capacité totale).



Réinstallez le préparateur de glaçons à torsion sur sa base, ou réinsérez le bac à glaçons dans le préparateur de glaçons à torsion. Prenez garde de renverser de l'eau.



Attendez que les glaçons soient prêts (il est recommandé d'attendre environ 4 heures, avec l'option Congélation rapide active).

**REMARQUE :** Le préparateur de glaçons à torsion est amovible. Il peut être placé en position horizontale en tout point du compartiment congélateur ou être retiré de l'appareil lorsqu'aucune préparation de glaçons n'est nécessaire.

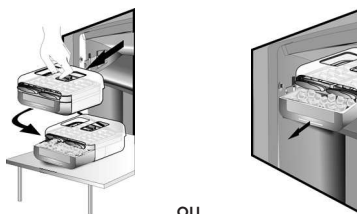
## RETRAIT DES GLAÇONS

1. Veillez à ce que les bacs de stockage soient en place sous le bac à glaçons. Si tel n'est pas le cas, installez-les.
2. Appliquez un mouvement ferme de torsion à l'un des leviers dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le bac fléchisse légèrement. Les glaçons tombent dans le bac de stockage.



3. Répétez l'étape 2 pour l'autre moitié du bac à glaçons, si nécessaire. Vous pouvez préparer des glaçons (voir la section « PRÉPARATION DE GLAÇONS ») et les stocker dans le bac de stockage. Il vous suffit alors de tirer le bac de stockage vers vous.
4. Pour obtenir des glaçons, soulevez légèrement le bac de stockage et tirez-le vers vous.

**REMARQUE :** si vous préférez, vous pouvez sortir de l'appareil le préparateur de glaçons à torsion dans son intégralité pour y prendre directement les glaçons (par exemple, directement sur la table).





# PÉRIODES D'INACTIVITÉ

## Absence de courte durée

Il n'est pas nécessaire de débrancher le réfrigérateur si vous vous absentez pour moins de trois semaines. Consommez les aliments périssables et congelez les autres.

Si votre réfrigérateur est équipé d'un système de production automatique de glaçons :

1. éteignez le dispositif.
2. Fermez l'arrivée d'eau vers le distributeur automatique de glace.
3. Videz le bac à glaçons.

## Absence de longue durée

Si vous partez pendant plus de trois semaines, retirez tous les aliments du réfrigérateur.

Si votre réfrigérateur est équipé d'un système de production automatique de glaçons :

1. éteignez le dispositif.
2. Fermez l'arrivée d'eau vers le distributeur automatique de glace au moins un jour avant votre départ.
3. Videz le bac à glaçons.

Fixez des cales de bois ou de plastique à l'aide d'adhésif sur la partie supérieure des deux portes, de façon à laisser une ouverture suffisante pour permettre à l'air de circuler dans les deux compartiments. Cela évitera la formation d'odeurs désagréables et de moisissures.

## Déménagement

1. Enlevez tous les éléments intérieurs.
2. Enveloppez-les soigneusement et fixez-les ensemble avec de l'adhésif pour éviter toute dissociation ou vibration.

3. Vissez les pieds réglables de façon à ce qu'ils ne touchent plus la surface d'appui.
4. Utilisez du ruban adhésif pour sceller les deux portes, de même que pour fixer le cordon d'alimentation sur l'appareil.

## Interruption de l'alimentation

En cas de coupure de courant, appelez votre société de distribution d'électricité pour connaître la durée de l'interruption. Attention : Un congélateur rempli d'aliments surgelés conserve le froid plus longtemps qu'un congélateur à moitié plein. Si les aliments sont toujours recouverts de cristaux de glace, il est possible de les recongeler sans risque. Il est toutefois probable que leur aspect et leur goût seront modifiés. Si les aliments ne sont pas en bonne condition, ou si vous avez des doutes, il convient de les jeter.

En cas de coupure de courant de 24 heures maximum.

1. Maintenez les deux portes fermées. Ceci permettra de maintenir les aliments froids le plus longtemps possible.

En cas de coupure de courant de plus de 24 heures.

1. Retirez tous les aliments congelés et mettez-les dans un congélateur bahut. Si vous ne disposez pas de ce type de congélateur et si vous n'avez pas de glace artificielle, essayez de consommer les aliments les plus périssables.
2. Videz le bac à glaçons.

# CONSEILS POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE

- Installez l'appareil dans une pièce sèche bien ventilée, mais pas à proximité d'une source de chaleur (telle qu'un radiateur, une cuisinière, etc.). Si nécessaire, utilisez une plaque isolante.
- Laissez les boissons et aliments chauds refroidir avant de les introduire dans l'appareil !
- Placez les aliments congelés dans le réfrigérateur pour les décongeler. La basse température des produits congelés refroidit les aliments se trouvant dans le réfrigérateur.
- Ouvrez aussi peu que possible les portes de l'appareil.
- L'orifice de ventilation situé dans la base de l'appareil doit être nettoyé périodiquement à l'aide d'un aspirateur ou d'une brosse pour éviter une consommation énergétique accrue.



# ENTRETIEN ET NETTOYAGE

**AVERTISSEMENT**  
**Risque de choc électrique !**

Avant d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage, retirez la fiche de la prise de courant ou coupez l'alimentation générale.

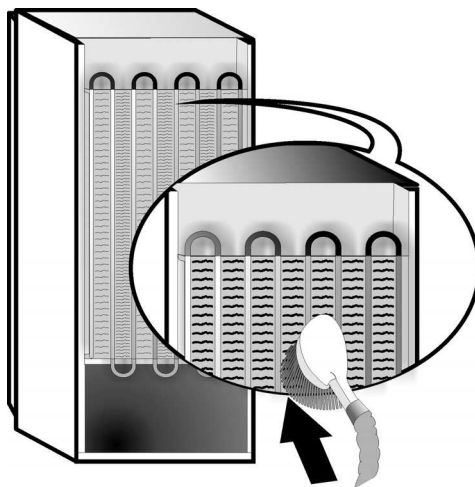
Nettoyez périodiquement l'appareil à l'aide d'un chiffon et d'une solution d'eau tiède et de détergent neutre spécial pour réfrigérateur. N'utilisez jamais de détergents ou de produits abrasifs. Ne nettoyez jamais les éléments du réfrigérateur avec des liquides inflammables. Les vapeurs sont susceptibles de provoquer un risque d'incendie ou d'explosion. Lavez l'extérieur de l'appareil et les joints des portes à l'aide d'un chiffon humide, puis essuyez à l'aide d'un chiffon doux.

N'utilisez pas d'appareil de nettoyage à vapeur.

Il est conseillé de nettoyer le condenseur à l'aide d'un aspirateur, en procédant comme suit : retirez la plinthe frontale (voir la notice d'installation) puis nettoyez le condenseur.

## Remarque importante :

- Pour nettoyer les touches et la zone d'affichage du bandeau de commandes, utilisez un chiffon sec. N'utilisez jamais de substances à base d'alcool ou dérivées.
- Les tuyaux du circuit de réfrigération sont situés à proximité du bac de dégivrage et peuvent devenir extrêmement chauds. Nettoyez-les régulièrement à l'aide d'un aspirateur.



# SYSTÈME D'ÉCLAIRAGE À LED

**AVERTISSEMENT**  
**Risque de blessures en cas de réparation par des non-professionnels !**

Le système d'éclairage à l'intérieur du compartiment congélateur utilise des lampes LED, ce qui permet l'obtention d'un meilleur éclairage avec une consommation énergétique réduite. Si le système d'éclairage à LED ne fonctionne pas, contactez le service après-vente pour le faire remplacer.

# CHARTRE DE DÉPANNAGE

## **Avant d'appeler le Service après-vente...**

Dans la plupart des cas, il vous sera facile de déterminer la cause de la panne et d'y remédier par vous-même, sans l'aide d'outils particuliers.

**Les bruits émis par l'appareil sont normaux, car les ventilateurs et les compresseurs dont il est équipé pour le réglage du fonctionnement s'allument et s'éteignent automatiquement.**

**Il est possible de réduire certains bruits de fonctionnement :**

- en installant l'appareil de niveau, sur une surface plane ;
- en évitant que l'appareil n'entre en contact avec les meubles adjacents ;
- en contrôlant que les éléments intérieurs sont installés correctement ;
- en vérifiant que les bouteilles et les récipients ne se touchent pas.

**Bruits de fonctionnement possibles :**

**un sifflement lors de l'allumage de l'appareil pour la première fois ou après une période d'inactivité prolongée ;**

**un gargouillement lorsque le fluide frigorigène pénètre dans les tuyaux ;**

**un bourdonnement lorsque le robinet de l'eau ou le ventilateur est ouvert/activé ;**

**un crépitement lorsque le compresseur se met en marche ou quand la glace tombe dans le récipient ;**

**un bruit de détente lorsque le compresseur s'allume et s'éteint.**

**Bruits émis par le distributeur automatique de glace (sur certains modèles) :**

- L'appareil est doté d'un distributeur automatique de glace, c'est pourquoi vous pourrez entendre un bourdonnement (émis par l'électrovanne), le bruit de l'eau qui s'écoule et le bruit sec de la glace tombant dans le récipient.

**L'appareil ne fonctionne pas :**

- Le réfrigérateur est-il bien branché à une prise secteur alimentée par le voltage adéquat ?
- Les fusibles de l'installation électrique sont-ils en bon état de fonctionnement ?

**Le distributeur de glace ne fonctionne pas (sur certains modèles) :**

- Le congélateur a-t-il eu suffisamment de temps pour refroidir ? Pour un réfrigérateur neuf, cela peut prendre toute la nuit.
- La touche ON/OFF du système de production de glaçons est-elle sur la position ON ?

- Vérifiez que le levier du distributeur de glace automatique situé à l'intérieur du congélateur ne se trouve pas en position OFF, à savoir en position horizontale (sur certains modèles).
- L'électrovanne est-elle bien enclenchée ? L'eau arrive-t-elle jusqu'au distributeur de glace ?
- Un filtre à eau est-il installé sur votre réfrigérateur (sur certains modèles) ? Le filtre peut être obstrué ou installé de manière incorrecte. Vérifiez d'abord les instructions relatives à l'installation du filtre pour vous assurer que le filtre a été installé correctement et n'est pas bouché. Si le problème ne dépend pas de l'installation ou d'une obstruction, appelez une personne qualifiée ou un technicien.

**Il y a de l'eau dans le bac de dégivrage :**

- Cela est normal par temps chaud et humide. Le bac peut même être à moitié plein. Vérifiez que le réfrigérateur est de niveau afin d'éviter que le bac ne déborde

**Si les bords du meuble en contact avec le joint de la porte sont chauds :**

- cela est normal par temps chaud et lorsque le compresseur est en marche.

**L'éclairage ne fonctionne pas :**

- Les fusibles de l'installation électrique sont-ils en bon état de fonctionnement ?
- Le réfrigérateur est-il bien branché à une prise secteur alimentée par le voltage adéquat ?
- L'ampoule est-elle grillée ?

**Si l'ampoule doit être remplacée :**

1. Débranchez toujours le réfrigérateur.
2. Référez-vous au chapitre "Entretien et nettoyage".

**Le moteur semble fonctionner sans arrêt :**

- Y a-t-il de la poussière ou des moutons sur le condensateur ?
- Les portes ferment-elles correctement ?
- Les joints de porte sont-ils bien étanches ?
- Par temps chaud ou dans une pièce chaude, le moteur fonctionne naturellement plus longtemps.
- Si la porte est restée longtemps ouverte ou si vous avez stocké une grande quantité d'aliments dans l'appareil, le moteur fonctionnera plus longtemps, afin de refroidir l'intérieur du compartiment.
- La durée de fonctionnement du moteur dépend de différents facteurs : fréquence d'ouverture de la porte, quantité d'aliments stockés, température de la pièce, réglage des thermostats.

**La température de l'appareil est trop élevée :**

- Les réglages du réfrigérateur sont-ils corrects ?
- Une grande quantité d'aliments frais a-t-elle été placée récemment dans l'appareil ?
- Les portes ne sont-elles pas ouvertes trop fréquemment ?
- La fermeture des portes s'effectue-t-elle correctement ?
- Les bouches d'aération du compartiment ne sont-elles pas obstruées, empêchant la libre circulation de l'air ?

**De la condensation se forme :**

- Les bouches d'aération du compartiment ne sont-elles pas obstruées, empêchant la libre circulation de l'air ?
- Les aliments sont-ils emballés correctement ? Essuyez toute condensation présente sur les récipients avant de les placer au réfrigérateur.

- Les portes ne sont-elles pas ouvertes trop fréquemment ? En ouvrant la porte, l'humidité contenue dans l'air extérieur pénètre dans l'appareil. Plus la porte est ouverte, plus l'humidité se forme rapidement, en particulier lorsque la pièce elle-même est très humide.
- Si la pièce est très humide, il est normal que de la condensation se forme à l'intérieur du réfrigérateur.

**Les portes ne se ferment pas et ne s'ouvrent pas correctement :**

- Des aliments ne bloquent-ils pas la fermeture de la porte ?
- Les éléments intérieurs et le distributeur de glace sont-ils bien en place ?
- Les joints sont-ils sales ou collants ?
- L'appareil est-il bien de niveau ?

## SERVICE APRÈS-VENTE

**Avant d'appeler le Service après-vente :**

Remettez l'appareil en marche pour vous assurer que l'inconvénient a été éliminé. Si l'inconvénient persiste, débranchez l'appareil et répétez l'opération une heure plus tard. Si, après avoir effectué les vérifications ci-dessus, votre appareil ne fonctionne toujours pas correctement, prenez contact avec le Service Après-vente et expliquez clairement le problème.

**Veillez communiquer :**

- le type et le numéro de série de votre appareil (ces données figurent sur la plaque signalétique),
- la nature de la panne,

- le numéro de Service (numéro qui se trouve après le mot SERVICE sur la plaque signalétique placée à l'intérieur de l'appareil),
- votre adresse complète,
- votre numéro de téléphone avec l'indicatif.

**SERVICE** 0000 000 00000

**Attention :**

Il est possible de modifier le sens d'ouverture de la porte. Si cette opération est effectuée par le Service Après-Vente, elle n'est pas considérée comme une intervention sous garantie.